

## Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:  
 Egész évre . . . . . 6 frt — kr.  
 Fél évre . . . . . 3 frt — kr.  
 Negyedévre . . . . . 1 frt 50 kr.

## Hirdetések díja:

□ centim. terenként 3 f. Kereskedők és városok külön árkeze. nényben rész esznek.

Bélyegdíj 30 krajczár.

Nyílt tér sora 20 kr.

## KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

## Szerkesztőség

és kiadóhivatal:

Nagyenyedi  
 Könyvnyomda és Papír-  
 áruházi részvénytársaság  
 Főter 38. szám alatt,  
 hova ugy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## E. M. K. E.

(B.) Gyulafehérvár sz. kir. város hazafias közönségének meghívása folytán vármegyénk területén tartja meg XV-ik rendes közgyűlést az Emke. Ez alkalommal először üdvözölhetjük e nagy hivatású egyesületet Alsófehér vármegye területén, s hogy üdvözlésünk szívből fakadó, testvéries, talán felesleges is megjegyeznünk. Nem is lehet másként, mert erőt, támogatást vártunk az Emkétől alapítása első percétől kezdve és a remény valová vált minden alkalommal, amidőn hozzá fordultunk egyházak, iskolák, könyvtárak felállításáért, vagy segélyezéséért; valová vált reményünk, valahányszor okos, helyes, becsületes aktiót kezdett, valahányszor a politikai ellentétek harcosságait a békés munka terén egyesítette, valahányszor nemes eszmék, igazi nemzeties érzés gazdagon fizető magvait vetette el a magyar társadalomban.

Lapozza végig bárki az Emke évkönyveit, gyűléseinek a nyilvánosság előtt nyomtatott füzetekben híven beszámoló jelentéseit, s úgy fogja találni, hogy szigoruan szem előtt tartotta célját, amint az alapszabály előírja: a hazafias fejlesztését nemzeti irányú művelődés által! Nem csábit senkit sem a más anyanyelvűek közül, hogy magyar legyen, de kéri, hívja, hogy szívében jó hazafi maradjon s ezt nyíltan hirdesse és nyíltan bizonyítsa tetteivel. Nem idéz fel nyugtalanságot a magyarosodást célzó agitációval, de hatalmasan küzd egyes vidékek gyöngye magyarságának valamely más nemzetiségbe olvadása ellen.

Az Emke tevékenységéről és vagyoni helyzetéről szóló kimutatás szerint, melyet Sándor József főtitkár, orsz. gyűl. képviselő hú világitásban állított össze, az Emke vagyona — a 222 ezerre becsült és különleges rendeltetéssel bíró gr. Kun Kocsárd féle algyógyi, birtokot és az iskolák stb. épületeinek értékét leszámítva — készpénzben és értékpapirokban 696.000 forintot teszen. Bizonyára gyönyörű szép vagyon ez, nagyszerű emléke magyarságunk hatalmas áldozatkészségének. Ámde e vagyon sokkal értékesebben, sokkal hathatósabban gyümölcsözne, ha a csöndes, okos, kitartó munkakedy hazafias szellemmel párosulva minden egyes Emke tagot arra buzditana, hogy saját kis hatáskörében is erősítse

a magyar nemzetet takarékosággal és szorgalommal gyűjtött vagyonnal és lelkesedéssel párosult erkölcsi erővel. Nemcsak a magyarság körében hódít a jó példa, hanem erkölcsi tekintélyt szerez és bizalmat kelt fel a más nemzetiségű, de velünk testvéries egyetértésben való működésre hivatott lakosság körében is. Bizonyára első sorban a mi egyházaink, iskoláink s más cultur intézményeink iránt szükséges gondoskodnunk, de ha szíves jó indulattal viseltetünk a másoké iránt is s ezzel is igazoljuk, hogy nem vagyunk közönyösök soruk iránt, akkor teszünk igazán jó szolgálatot hazánk-nak, mert a sors változásai esetére is biztosítani fogjuk a nemzet legszebb, legdrágább kincsét: az egyetértést.

Szívből köszöntjük a régi fejedelmi városban összegyűlő Emke tagjait, s hálás köszönettel fogjuk venni, ha kulturális, közgazdasági és társadalmi helyzetünk felől személyesen mennél alaposabb tájékozódást szerezve, szellemi és anyagi segélyvel támogathatnak mindazt, ami nehéz körülményeink között megérdemli az erőteljes fejlesztést.

## EKE. közgyűlés.

Az E. K. E. Alsó-Fehérvármegyei osztályának közgyűlése a tagok élénk részvétele mellett folyt le a hó 15-én Nagy-Enyeden a vármegyeház kis tanácstermében. A közgyűlésen Csató János alispán elnökölt, ki már igen szép és nagy-ügszeretetet és szakértelmet tanúsító megnyitójában — melyet lapunk jövő számában egész terjedelmében hozni fogunk — hangsúlyozta, hogy az elnöki székéből visszavonul és annak fardaságos teendőit fiatalabb vállakra kívánja elhelyezni, és ezen határozott szándékát megismételte a tisztikar lemondásakor is. Váro Ferencz tolmácsolta meleg szavakban az élénk sajnálatot, melyet a köztisztletben álló elnök ezen visszavonhatlan elhatározása keltett és az egyesület osztályon tiszteletének és szeretetének keltette viszhangját. azon javaslatával, hogy Csató János, az egyesület körül szerzett bökros érdemei elismerésül, örökös tiszteletbeli osztályelnöknek választassék, mely indítványt a közgyűlés zugó éljenek között egyhangulag magáévá tette.

Ezeket megelőzőleg Dr. Varró László osztálytitkár jelentésének adózott nagy figyelemmel a közgyűlés, majd Gáspár János számadásvizsgáló bizottsági tag jelentését hallgatta meg, mely szerint az egyesületnek, hátralékos tagdíjait is beleszámítva, 1155 frt 17 kr cselekvő vagyona van s megadta Horváth Miklós osztály pénztárnoknak a felmentést, ugy neki, mint előzőleg Dr. Varró osztály titkárnak elismerést szavazva nyolcz évi buzgó működésükért.

Az osztály alapszabályainak átdolgozása és a központéival egyhangzasba hozása céljából egy 4 tagu bizottságot küldött ki a közgyűlés és ezután rátért az új tisztikar és választmány megválasztására.

Váro Ferencz közgyűlési tag Gáspár János vármegyei főjegyzőt ajánlotta az elnöki székre, mint a ki ügybuzgóságánál, szakismereténél fogva, mely különösen felöleli az erdélyi Kárpátok minden rögre kiterjedő ismeretét, első sorban hivatott e diszes állásra, mely javaslat általános helyesléssel találkozott, Gáspár János azonban, köszönettel adózva a személye iránt nyilvánuló bizalomnak, nagymérvű elfoglaltsására utalva, azt köszönettel visszautasítja és reá mutat dr. Varró Lászlóra, eddigi osztály-titkárra, ki nyolcz éven át volt leghivebb és legbuzgóbb segítő társa az Elnöknek s ki az ügymenetet teljesen ismeri s ajánlja, hogy részint eddigi érdemei elismerésül, részint az ügy érdekében válassza őt a közgyűlés az elnöki polczra. A közgyűlés magáévá téve e javaslatot, Dr. Varró László vármegyei tb. főjegyzőt, eddigi osztálytitkárt nagy lelkesedéssel és egyhangulag elnökké választotta, ki is az elnöki székét éljenzések között elfoglalva, lendületes szavakban köszönte meg a bizalmat, melyet az ügy érdekében elfogadni kötelességének tart s melynek kellő betölthetősére kéri a tagok és társadalom jó indulatu támogatását. Ugyancsak egyhangulag választottak meg a többi tisztviselői állásokra a következők. Alelnökké: Zeyk Gábor országgyűlési képviselő, — Oelberg Gusztáv bányakapitány és Novák Ferencz polgármester. Osztály-titkárokká: Horváth Miklós vármegyei főszámvevő, eddigi osztály-pénztárnok és Bodrogi János főiskolai tanár, — pénztárnokká Kovács János vármegyei alszámvevő, ellenőrré Dezső Zsigmond kir. főerdész. A választmányt a közgyűlés következő tagokból alakította meg: Albert

## TÁRCZA.

## Vallomás.

Irtá: Nimen.

Eszembe jut az a csöndes, nyári alkony, mikor együtt ültünk az erdő szélén és néztük a leáldozó nap veres sugarait, amint tűzbe borították az eget. Meseszerű fényben égtek fantasztikus felhőcsoportok és csodálatos alakzatokkal idegen, ösmeretlen világot varázsoltak a gondolkozó lélek elé.

Az eget néztük . . . talán ott kerestük azt, amit a földön megtalálunk tiltva volt.

Körültöttünk csendes volt minden. A buzaföldek érett kalászáinak hullámlása volt az egyedüli mozgalom az esti táj csendjében. Békét, nyugalmat hirdetett a természet. Nem beszéltünk; de tekintetted, amely szerezettel pihent rajtam, azt látszott mondani: „Sebzett szived ugy-e megnyugodott? Fáradt lelked ugy-e megpihent?”

Igazad volt.

E perczen semmi sem fájt, semmi sem hántott. Mint a beteg, fáradt sas, amely röptiben megsebezte szárnyait, és sziklás, rideg magányából alászállt a szelid völgybe: ugy jöttem hozzátok. A rokonszeny, a szeretet melegénél, sebem behegedt, tetterőm elszibadt és elaludtak bennem a vágyak, amelyek azelőtt felvíttek a magasba, hogy minél messzebb ellássak embertársaim felett és a tágas látkör betöltse mozgalmak után vágyó elmeimet. De a nyugodt, boldog lét altató hatása alatt új vágy ébredt bennem: folytatni ezt a fájdalom nélkül való életet. Feledni, hogy vannak civilizált,

zajos metropolisok, ahol izgató élvezeteket hajhásznak az elfásult idegzetű emberek; ahol a bűn és az erény öllekezése érdekes drámákat szül; ahol a pénz, hírnév az emberek hitvallása, a csalétek, ami felé mint esti pille a fénybe, ugy repülnek ezrivel a versenygök, hogy pillékhöz hasonlóan mihamar szárnyperzseltlen, tönkremenve hulljanak alá.

S mig e csöndes nyári alkonyon szívem örökre itt maradni ösztölkélt, lelkemben először emelgette szárnyait a szállni vágyó sas és azt sugta nekem: „Mit keressz itt e csendes völgyben, mikor a természet arra rendelt, hogy egyedül repülj kietlen, sivár tájakon? Pihenni szeretnél a szeretet melegénél és nem kérded, van-e jogod hozzád?”

Boldogság után vágyol és olyan szívet akarsz magadnak biztosítani, amely a másé! Azt hiszed, tartós boldogságot ad, amihez igaztalan unton jut az ember? Virágos utakon vezet, édelemmel kecsegett a tiltott szerelem . . . de a kárhozatba visz . . .

Tiltott szerelem! Miért legyen tiltott az érzés, ami megtörhetetlen erővel vonz egymáshoz két szívet?! Nem a természet alkotta-e a szíveteket akként, hogy megértsék egymást, nem a Gondviselés akarta-e, hogy egymásra találjanak? S akkor minek kitérni a Mindenség akarata, a Gondviselés utmutatása elől? Hisz a földi lény életének csak egy igazi, magasztos célja van, amiért, érdemes születni, élni, szenvedni: a szeretet! A szeretet, amelynek skáláját végig álmódni, végig élni kell, hogy földi pályafutását helyesen töltse be az ember. Ha megtalálta, akit a természet számadra alkotott, aki forrongásba hozza véredet s kivel lelked egybeolvad, aki mellett földöntuli boldogságot találsz és távol tőle elveszti előtted értékét az élet; ha érzed, hogy

egyedül vele egyesülve alkottak tökéletes, harmonikus egészet . . . ne vonakodjál.

Mondj le mindenről a világon, csak róla nem, mert a földi boldogság quintessentiája: egyesülés az igaz szerelemben.

Mert többféle a szerelem, mint a tavaszuk is különbözők a virágai.

Egynémelyt letépünk, hogy azonnal eldobjuk, a másikat bódító illata vonz, a harmadiknak színpompáját csodáljuk és csak tetszelgésből tűzzük a keblünkre, de a mi virágunkat, az igazit, leprésselve őrizzük meg szívünk imakönyvében és akkor is szépnek látjuk, mikor már színehagyott és tova szállt az illata.

Oh! mert aggkorunkban is ragaszkodunk ahhoz, kit fiatal szívünk hevével szeretünk s kivel együttesen jártuk meg az élet utait.

Igy beszélt a szívem, ellentétben a szállni vágyó sással, aminek megmozdult szárnyai újra bémán pihentek lelkemben.

És mi tovább néztük az eget és ott ültünk az erdő szélén, amig eltűnt az ég pirja és sűrke fátylak homályba borították a tájat.

A boldogság szárnyverését éreztem magam körül és e perczen le tudtam volna mondani mindenről a világ összes gyönyöreiről, hírnévről, dicsőségről, ha oda borulhattam volna a kebledre!

De kisértetként jelent meg előttem hirtelen annak a sápadt asszonynak a mártír-alakja, akinek régibb jogai vannak reád. Akit szerettél egykoru, mint talán most engem szeretsz, akire mikor szép volt és a testi szenvedés nem láncozta a kórágyhoz, talán épen ugy nézél mint akkor reám: izzó, vágyó tekintettel . . .

Iván, Boér Béla, Csuka Domokos, dr. Farnos Árpád, Fogarasi Béla, Fritz Pál, Gáspár János, Imreh Károly, Kovács Gyula, dr. Magyar Károly, Müller Mihály, Reinbold Olivér, Szász József, dr. Szontagh Adolf, Tóth Miklós, Török Bertalan, Váró Ferencz, dr. Winkler Albert, Zeyk Dániel.

Ezen tisztikar és ezen választmány lesz hivatva a következő három éven át a fontos és hazafias missiot teljesítő egyesület ügyeit vezetni és mi örömmel üdvözljük azt s hogy nemes törekvését siker is fogja koronázni, biztos reményt nyújt arra egyfelől a választottak egyénisége, másfelől a volt elnök azon kijelentése, hogy azért, mert nehéz tisztét fiatalabb erőre akarta ruházni, mindig feladatának fogja tekinteni az egyesület támogatását, azzali együtt működést.

Végül nem hagyhatjuk megemlítés nélkül, hogy vármegyénk minden szép és jó iránt érdeklődő főispánja, ki az egyesület működését mindig élénk figyelemmel kíséri, annak tanácskozásaiban mélyreható tudásával részt vesz, ez alkalommal is mindvégig jelenlétével tisztelte meg a közgyűlést.

### Csató János jubileumához.

Mult számunkban lehető részletesen számoltunk be Alsófehér vármegye szept. 12-iki ünnepéről. Ez alkalommal pótlólag kiemeljük még azon fontosabb mozzanatokat, melyekről mult számunkban részint az idő rövidsége, részint helyszüke miatt egész kimerítően meg nem emlékezhettünk. Az alábbiakban Gáspár János vármegyei főjegyző beszédét közöljük, melylyel a főjegyző az állandó választmány indítványát terjesztette a közgyűlés elé és Balogh Ferencz városi főjegyző beszédét, melylyel a fáklyásmenet alkalmával az alispánt üdvözlötte. Gáspár János főjegyző közgyűlési beszéde a következő:

Mélyen tisztelt törvényhatósági közgyűlés!

Ritka ünnepélyes alkalom hozta ma össze Alsófehér vármegye törvényhatósági bizottságának tagjait. A magyar közigazgatás újabb történelme kevés esetet mutat arra, hogy a közigazgatási tisztikar azon tagjai, kik a vármegye első tisztviselői állását elnyerték, azon hosszabb szolgálati időt tölténének. Részint a pártok és személyi érdekek versengése közt elmorzsolva, részint a nehéz és nagyfontosságú állásnál könnyebb vagy anyagilag jövedelmezőbb, hirre nézve neves működési tért választva, időközben elhagyják helyüket. Vármegyénknek jutott a kiváló szerencse, hogy az ő első tisztviselője, Csató János, szeretett alispánunk, az egyetlen a jelenleg szolgáló alispánok között, ki állásán kitarva, megérte alispáni szolgálatának 25 éves évfordulóját és megérhette úgy, hogy azon bizalom, mely őt először székebe ültette, nem fogyatkozott meg soha, hanem az évek forgása alatt folyton növekedett s az ő jószágos alakja mind nagyobb helyet foglal vala el szívünkben. Az ő szabadságszeretete, tiszta alkotmányos érzülete, érintetlen tiszta jelleme, páratlan igazságszeretete, szókimondó egyenessége, és mi mindezeket tetőzi, igazi szívjósága:

Ama csendes, nyári estén éreztem először, hogy mennem kell.

Elarullhatom-e, Eveline, a szegény mártírt, aki hősiessé tette szenvedéseit és szeretettel tárta ki felém karjait, mikor az élet küzdelmeiben kifáradva, megtörve, pihenni jöttem hozzátok? Ellopjam annak a szerencsétlen asszonynak a támasztát, gyermekeinek az apját?

És az érzés, hogy mennem kell . . . mindinkább erőtt vett rajtam . . . üldözött.

Üldözött, ha gyengéden szóltál hozzám, ha kezeink véletlenül összeértek, ha rólad álmodva felriadtam fekhelyemen; üldözött ha elgondoltam annak lehetőségét, hogy eljő a perc, mikor növekvő szenvedélyünket nem rejthetjük tovább a barátság álarca alá.

Megrémültem a veszélytől, hogy bevallod szerelmedet . . .

És mégis . . . ez a szerelem, amit megértem nem volt szabad; ékesszóló, szívemig ható tekinteted, ami elől hidegen fordultam el; forró kézszerításod, ami erőltetted kezemben megfagyasztotta a vért; szerelmed minden tanujele, amit látszólagosan közönynyel utasítottam vissza: ez a szerelem volt kinom, gyötrelmem, gyönyörűségem!

Előle szöktem. E miatt utaztam el gyorsan, hirtelen. Azért kerültelek felve, azért nem mozdultam az utolsó órákban Eveline ágya mellől . . . azért voltam veled szemben rideg, szívtelen, mert féltem, ha kitarod felém karjaidat, nem lesz erőm szerelmedet visszautasítani . . .

Országok választanak már el egymástól . . . A válás első, kegyetlen fájdalma lecsillapult és annyi küzdés, lemondás, önmegtágadás után végre azt hittem, megtisztulva kerül ki bűnös szerelmünk a szenvedés tisztító tűzből és önzetlenül, tisztán szerethetjük egymást a távolból . . .

De te másképpen határoztál . . . Amit bevallani nem

mind oly tulajdonságok, melyek őt az ő természetes egyszerűségében előttünk folyton növelték, valódi nagygyá tették; s hogy a vármegyében az ő negyedszázados kormányzása alatt a párt- és egyéni érdekek szikrája harci lángra nem lobbant, hanem a vármegye minden tagja szerény viszonyaink között egyetértőleg működött közre a megye javára: abban legnagyobb része van azon együttérzésnek, melyet az ő mérsékelt, egyenes működésével, tiszteletreméltó egyéniségével megteremtett.

És az ő ily irányú és eredményű alispáni tevékenységét méltán egészíti ki a közelet és a tudomány terén való általános elismert, oly sokoldalú működése.

Csató János alispán ezen kiváló érdemeit ismeré el most már másodszer mindnyájunk nagy öröme a királyi kegy az előbb feltűzött magas érdemrend adományozásával; és ezen érdemeit hangosan hirdetni, hálával méltatni, s jegyzőkönyve lapjain megörökíteni kedves kötelessége a vármegye törvényhatósági bizottságának akkor, midőn életének ezen nevezetes évfordulója alkalmával őt a legmelegebben üdvözlö.

Ezen érdemek hatása alatt állott az állandó választmány, midőn Csató János alispán aa. 25 éves alispánsága emlékének megörökítésére, a vármegye érzelmeinek kifejezésére javaslatba hozza azon határozati javaslatot, melyet szerencsés vagyok a következőkben előterjeszteni, kérve annak egyhangu elfogadását.

Balogh Ferencz üdvözlő beszéde a következő: Nagyságos kir. tanácsos Alispán Úr!

A nap minden óráját lefoglalta a Nagyságodat mint alispánt, mint jó barátot tisztelők serege.

Az isteni kegyelem által osztott 25 év, a felséges uralkodó és kormánya által juttatott kitüntetés mindannyi szívében öröme talált vármegyeszerte, mindannyi Nagyságod körébe jött, hogy megünnepelje e napot.

Mi még nem engedjük lealkonyodni e napot; megvilágítjuk a homályt, meghosszabbítjuk a nappalt, Diogeneusként eljöttünk embert keresni, keressük Nagyságodban nemes városunk érdemeiért megtisztelt, kitüntetett polgárát.

Nemes N.-Enyed város e helyütt megjelent polgársága Nagyságodban ez alkalommal a magas állású tisztviselő mellett a polgártiszti, Nagyságodban a polgártársat üdvözlö; betelik mindannyi szíve öröm és büszkeséggel, hogy a kitüntetés Nagyságodban e nemes város polgárát is érte.

Fáklyánk fénye Nagyságod 25 éves polgárságára világít vissza. Egyenes uton járva látjuk az egyenes szívű, egyenes lelkű, városát a városok felett szerető polgárt — ezen polgárnak szól mostani tisztelgésünk.

A polgár — Ngs. kir. tan. Alispán ur — az érdemek legszigorubb bírása, kérlelhetetlen szigorú birók. Itélet hozott Nagyságod felett Nagy-Enyed város polgársága és itélete eredményeképen megjelent Nagyságod előtt, elhozta esztét és vele tisztelétét, el-

Előttem fekszik a leveled: csupa szemrehányás, vad fájdalom!

Heves, szenvedélyes szavakban szememre lobbantod kaczárságomat, szívtelenségemet.

Megátkozol, mert szerelmet csak ébreszteni, de adni nem tudtam . . . Azt mondod, boldogtalan vagy, mióta elmentem, szenvedsz . . . és engem teszesz felelőssé lelki kínjaidért.

Szenvedélyed elvakít. S lehet, mert nagyon szeretsz, azért sértesz annyira. Kiméletlenül méred reám a csapásokat, abban a tudatban, hogy érzéketlen szívet sújtasz. S azt mondod, könnyebben belenyugodnál a megmáshatatlamba (mert hiszen magad is belátod, hogy egymáséi nem lehetünk soha), ha tudnád, hogy én is szenvedek a távolban és gyötrelmeidnek századrészét is érzem!

Teljesüljön kívánságod. Amit örökre elhallgatni akartam előtted, leirtam e vallomásban és tudd meg, hogy minden magamra hazudtolt érzés: közöny, barátság lemondás daczára szerettelek! Tudd meg, hogy én is nyomorult vagyok és szenvedek, a vágy utánad elgyötör . . .

De tudd meg azt is, hogy e vallomás örökre elvaszt tőled. Most már mint barátok sem találkozhatunk többé . . . szerelmünk árnya folyton kísértene . . . gyengeségem bevallása kiszolgáltát néked, nem lenne többé erőnk az ellenálláshoz.

És én nem akarok elbukni.

Meghaltam számokra. Soha többé irni egymásnak nem fogunk. Jobban, mint a mérföldek ezrei, az ocean . . . választ el tőled ez a kierőszakolt vallomásom.

Elutazom messze . . . ismeretlen helyre, nyomomra nem akadsz . . . Soha többé nem fogjuk látni egymást . . . De a vágyad teljesült. Tudod, hogy szenvedek, szeretlek és szeretni foglak!

hozta szívét és vele szeretetét, mely lángol, miként e láng. Vegye Nagyságod kedvesen. E láng és szeretetünk melegenél gyuljon fel Nagyságod szeretetének tüze e nemes város és polgárai iránt, éjgen Vestalánggal, maradjon e város szerető polgára; hogy szeretett polgára maradhasson sokáig: éljen sokáig!

Mult számunkban a küldöttségek fogadtatásánál külön megemlítettük, hogy a kör- és községi jegyzők nevében Tanczos János, a körjegyzők doyenja üdvözlő beszéd kíséretében egy 400 koronáról szóló adománylevelet adott át. Most alkalmunk volt ez adománylevelet betekinteni és azt egész terjedelmében a következőkben közöljük:

#### Alapítványi okirat.

Nemes Alsófehér vármegye aláírt községi és körjegyzői Nagyságos Csató János kir. tanácsos alispán ur alispáni működésének 25 éves jubileuma és a vaskorona-renddel történt kitüntetése emlékére az „Országos jegyzői árvaház-alap” javára négyszáz korona alapítványt tesznek.

Az alapítvány Nagyságos Csató János kir. tanácsos alispán ur 25 éves alispáni működése és a vaskorona-renddel történt kitüntetése emlékére „Nemes Alsófehér vármegye községi és körjegyzői által tett alapítvány” czim alatt kezelendő.

Az alapítvány az országos árvaház céljaira leendő átadásáig gyümölcsötetendő, a befolyó jövedelem tőkésítendő, azontul pedig annak kamatai az országos jegyzői árvaház kiadásainak fedezésére fordítandók.

Az alapítvány kezelésére az „Országos jegyzői egyet” kéri fel, ki is köteles az alapítvány mikénti állásáról évenként az Alsófehér vármegyei községi és körjegyzői egyet elnökségét értesíteni.

Az alapítvány más célra, mint amelyre az tétetet, nem fordítható.

Ezen alapítólevél egy példánya Nagyságos Csató János kir. tanácsos alispán urnak, egy példánya az alapítványi összeggel az országos jegyzői egyet elnökségének, egy példánya pedig az Alsófehér vármegyei községi és körjegyzői egyet elnökségének megőrzés végett kiadatik.

Kelt Nagy-Enyeden 1899. évi szeptember hó 12-én. Tanczos János, Kunert Imre, Buda György, László Kálmán, Betekuj Áron, Benkó Márton, Kosian Athanasz, Dumitreán Ilyés, Krengel Sándor, Tóth Kálmán, Kurta Károly, Angyal József, Albini Gyula, Crisan Miklós, Finna Béla, Solymosi Bálint, Tüzes Salamon, Vinkler János, Czövek Róbert, Rád Traján, Frenkel Gyula, Baritz Viktor, Tóbiás Sándor, Ágoston Géza, Fülöp Gábor, Deák György, Versényi Károly, Deán Valér, Dobolyi Elemér, Hátzegán Basil, Plésia János, Kádár György, Metes Mózes, Péterffy Kálmán, Glatt János, Pásztóhy Ödön, Bartha Mózes.

A Csató-jubileumról megemlékezett az összes fővárosi sajtó; külön sűrűnyök alapján említik fel: a Budapesti Hirlap, Egyetértés, Nemzet, Pesti Hirlap, Neues Pester Journal, Magyar Hirlap, Magyar Ujság stb.

### A szegedi I. országos mezőgazdasági kiállítás.

— Saját tudósítónktól. —

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület úgy is mint a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége f. évi szeptember hó 3—10-ig Szegeden, az újszegedi népkertben országos mezőgazdasági kiállítást rendezett, amely kiállítás úgy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült és hatalmasan hirdette azt, hogy hazánk mezőgazdasága, de különösen állattenyésztése rohamos léptekkel halad az intenzitás felé, vagyis szép és maradó becstű egyedeket vagyunk képesek előállítani, amelyek a kellő erkölcsi siker mellett szép és magas hasznót biztosítanak is ezuttal a mezőgazdának, illetve az állattenyésztőnek.

E sorok írójának alkalmá volt a kiállítást több napokon keresztül tanulmányozni, az intező körökkel érintkezve közvetlen tapasztalatokat szerezni és megfigyeléseket tenni, és eme sorok czélja az, hogy tapasztalataimat közzétéve, szélesebb körben megismertessem a kiállítást azon vármegyei gazdátársainkkal, akik a kiállításban személyesen nem gyönyörködhettek.

A kiállítási-csoport beosztása a következő volt: I. Főcsoport: Élő állatok és állati termékek kiállítása. Ennek keretében: Ió-kiállítás, szarvasmarha-kiállítás, sertés-kiállítás, baromfi-kiállítás, méhészeti kiállítás, tejgazdasági, halászati és eb-kiállítás.

II. Főcsoport: Földmívelési és növényi termények kiállítása. Ennek keretében: Mezőgazdasági magvak, magtenyésztés, nemesítés, szalás és abrakakarmányok, hamisított vetőmagok és hamisított anyagok, dohány-kiállítás, gyűjteményes kiállítás, talajjavítás (külön épületben), földmivessziskolai kiállítás (külön épületben), kísérletügy, komló, kender, len és

III. Főcsoport: Szőlőmivelés, gyümölcs- és kertészeti kiállítás. I. Szőlészeti és borszati kiállítás. Ennek keretében: Általános rész, borkiállítás, szőlőkiállítás. II. Gyümölcsészeti és kertészeti kiállítás. Ennek keretében: Faiskola és diszkeresztés, virágkötészet, friss gyümölcsök, zöldegek, konzervek, gyümölcs-somagolás, gyümölcsfeldolgozó gépek, műtrágyák.

IV. Főcsoport: Gépkiállítás.

V. Főcsoport: Házi és mezőgazdasági iparok kiállítása. Ennek keretében: Házi és népipar, mezőgazdasági ipar, továbbá a mezőgazdasággal kapcsolatos iparágak bemutatása.

A felsorolt kiállítási csoportok részletes ismertetését az alábbiakban adjuk:

Lókiállítás. Egyes kiállítók állatai között kitűntek a következők:

József főherceg ö fensége kisjenői uradalmából: „Mari“ furioso fiaskanca, erdélyi származású és „Vándor“ 4 é. vil. pej furioso fiaskanca erdélyi származású.

Ifj. Kunig János Zimánd-Ujfaluból 7 drb ménesbeli lovat állított ki, melyek közül a „Fecském“, „Dalma“ és „Szötyke“ tűntek ki. Tenyész-cél: Csontos, erős használati lovat állítani elő.

Ott láttuk a Bácskából Dungserszky, Vojnich, Zichy és Zsotér Andor tenyészteteinek gyöngyeit.

Különösen szépek voltak Dungserszkynek „Gazlonszaga“ vadsere 4 é. 4 hónapos arabménéje (700 frt); özv. bajcsai Vojnich Jakabné „Kaczér“, „Sellő“, „Comtesse“, továbbá Vojnich Simon bástópoljai tenyésztetéből: „Viola“, „Kedves“, „Csillag“, „Vihar“ kanca és Zsotér Andor „Csece“, „Aranka“, „Olga“ és „Kincsem“ kanca.

Saját tenyészet. A ménes 12 drb nagyobbára félvér kancaiból áll, a szaporulat évente 8 drb. Tenyész-cél: Nemesvérű hátú lovat a lovasság részére. A felállított anyag a hadsereg részére 325 frt remondárban és azonfelül egész 500 frt adatik el. Ott láttuk Csanádmegyéből a Náray Lajos (Földeák), Purgly László (Kunágota pusztá), Csongrád vármegyéből az őrgóf Pallavicini Sándor mindszent-alyói uradalmi tenyésztetét, továbbá Hajdu vármegyéből Debreczen város tulajdonát képező 18 drb törzsmént, amelyeknek leírását a jövő számunkban fogjuk hozni részletesen. (Folytatása következik.)

## Vegyes hírek.

— **Dr. Werner Gyula** országgyűlési képviselő jelenben választó kerületének községeit látogatja meg. Csütörtökön Zalathnán tartott beszámolót a Polgári kör helyiségeiben, az érkező képviselőt a választó polgárok tekintélyes része fogadta az állomásnál és hosszú kocsisor kísértébe a városba. Zsufolásig telt teremben mondta el dr. Werner Gyula zajos tetszésekkel és helyeslésekkel kísért beszámolóját. Estve a községi nagyvendéglőben fényes banquet volt, melyen a község előkelőségeivel Lukács Béla v. b. t. t. is részt vett. Ékes felköszöntőket mondottak Lukács Béla, dr. Werner Gyula orsz. képviselő, Csiky és Montáni esperesek, Schlafkoviczs közs. előjáró és többen. Werner képviselő Zalathnáról a kerület többi községeibe megy, de vasárnap már részt vesz az Emke gyulafehértvári közgyűlésén.

— **Eljegyzés.** Gálffy János, a nagyenyedi vünczellér-képezde igazgatója, a napokban jegyezte el Mórágyi Margitot, Mórágyi István igazgatójának szép és kedves leányát. Gratulálunk.

— **Hymen.** Szabó Antal, a „Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár Részvénytársaság“ könyvnyomdájának tehetséges fiatal gépkestere, e hó 10-én váltott jegyet Székely Bertával, Székely János iparos kedves és szép leányával.

— **Nyugdíjazott körjegyző.** Az alsófehértvármegyei községi és körjegyzői nyugdíj-alap választmány a f. évi október hó 1-étől kezdődőleg Baritz Viktor bucsumi körjegyzőt 22 évi hű és hasznos szolgálatának elismerése mellett, saját kérelmére, nyugdíjazta.

— **Az alsófehértvármegyei történelmi, régészeti és természettudományi társulat** f. hó 7-én tartott választmányi gyűléséről tárgyalmas miatt csak most adhatunk értesítést, mely azonban tárgyainál fogva most is érdekel bir. A gyűlést az egyet érdemes, tudós elnöke Csató János kir. tan., alispán vezette, kit a tárgysorozat előtt dr. Ujfalussy József kanonok al-elnök üdvözölt a tőle megszokott eloquentiával, meleg szavakkal a közelebb nyert legmagasabb kitüntetés és azon alkalomból, hogy a vármegye közönsége is meg-ünnepeli alispánja 25 éves jubileumát, mire Csató elnök meghatottan köszönte meg az üdvözlő szavait, kijelentve, hogy boldoggá teszi azon szives bizalom, melyben részeseül s kérte a gyűlés tagjait, hogy tart-  
sák meg baráti jó indulatjukban. Dr. Kóródi Péter tit-

kar bejelentette, hogy a muzeumok orsz. felügyelősége az Osztrák-Magyar Monarchia eddig megjelent füzetait mind megküldte. Cserny Béla dr., a kiváló szorgalmu egyleti muzeumlör, részt vett Budapesten a régészeti tanfolyamon; költségei fedezésére és munkássága elismeréséül 50 frt szavaztatott meg. Dr. Cserny jelenti, hogy a római fürdő épületeinek kiásatását folytatta, egy szép bronz szobor lábát lelte meg, egyéb tárgyakon kívül; ajánlja, hogy miután már a muzeum helyisége oly zsúfolt, hogy ott már mozogni is alig lehet, megfelelőbb helyiség bérlete után nézzen a választmány, — javaslatáttelre dr. Ujfalussy, Novák kir. tan., dr. Kóródi és dr. Cserny küldettek ki. Az Emke közgyűlése alkalmával a muzeumban s az ásatásoknál leendő kalauzusra dr. Cserny, Csiki és Erős tagtársak kértettek fel. Török Bertalan alelnök figyelmeztetvén a választmányt, hogy jövő évben szeptember hó 18-án lesz a miriszlói csata háromszázados évfordulója, szükséges lesz megfelelő emlékké felállításáról gondoskodni, e célból a meglevő 200 frt összeget gyűjtés útján szaporítani: a gyűjtés eszközésére az elnök, az emlék felállítására iránti javaslatra indítványozó, Gáspár János főjegyző és Albert Iván főmőrnök kértettek fel. A gyűlést az elnök meleg szavakkal zárta be, mit a tagok szívesen éljenzessel viszonoztak.

— **Filloxera** Szabvármegye Szász-Orbó, Alsófehértvármegye Csicsó-Holdvilág, Sorostély, Háporton és M-Bagó községei szőlőiben a filloxera jelenléte megállapítván, ezen körülmény köztudomásra hozatik. A városi tanácstól. Nagy-Enyeden, 1899. szeptember 6-án. Kovács Gyula polgármester.

— **Az EMKE közébdjének éttrendje** Gyulafehértvárt 1899. szeptember 17-én. Leves. Hal tartármártással. Belpeseny. Vegyes szárnyas sült salátával. Tészta. Vegyes gyümölcs. Sajt. Fekete kávé. Asztali bor és borszéki. Rajnai rizling. Egy teríték ára 3 forint. Talán felesleges is megjegyezni, hogy e menut nem Gazsáné szolgáltatja, hanem a minőségért Munkácsy Zsigmond Nagy-Enyeden is előnyösen ismert kitűnő renoiméja kezkesedik.

— **Ismét a rendőrség** . . . de ezuttal elismeréssel adozunk egy igen czélszerű intézkedésének. Ugyanis előző vasárnapon meglegedéssel constatáltuk, hogy erélyes razziat tartott a duhajkodó, részegen czellengő, ordító és dulakodó férfi cseléd népsége s azokat ezen közbotrányt okozó kedvtelésében nem csak megzavarta, de egy nehányat be is vitetett a picrsre. Csak folytassa így egy néhány vasárnapon s akkor észre téríti és tisztességes mulatsághoz szoktatja e rokonzátlan elemet!

— **Az abrubdányai-vevespataki** nehezék pénz-alap, csütörtökön, Abrudbányán megtartott közgyűlésében, az elhunyt Moldován Lajos elnök helyébe az alap elnökül egyhangulag Imreh Károly járási főszolgabíró választotta meg. A közgyűlést bankett követte.

## Nyilt tér.

(E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik felejtethetetlen férjemnek, szeretett drága jó tatánknak elhunytá alkalmával részvétüket táviratilag, levélileg, ugyszintén szóbelileg nyilvánították, és mindazok a jó ismerősök, kik drága halottunk ravatalára koszorut helyeztek és kik végtisztességére szivek voltak megjelenni, egy a túzóltó egyet minden egyes tagja, velük az Iparoskör minden tagja fogadják ez uton szívünk őszinte köszönetét, mert bánatunkban jól esik részvétök, mely oly meglepően nyilvánult; ezért is hát fogadják mindnyájunk hálás köszönetét.

Özv. Albrechtovich Alfrédné és gyermekei.

1921

### Az igazság érdekében.

A „Közérdek“ folyó év szeptember 14-én megjelent 74-ik számában a „Vegyes hírek“ rovata alatt „Az igen szépen sikerült alispáni jubileum“ stb. című közlemény egyik passzusa következőleg hangzik: „Egyszerűen szólva, azt a mézáróst, aki oly illatos húst szállít, egészségellenes rendőri kihágásért felelőségre kell vonni.“ Engedje meg t. szerkesztő ur, hogy e passzusra vonatkozólag magam és mézárós társaim jó hírneve érdekében felvilágosítással szolgáljak.

Tény az, hogy a kérdéses cikkben meg nem nevezett vendéglősné tölem és társaimtól is vásárolt az alispáni banketteknek. Tény az, hogy mi neki is, mint minden más vevőnknek, pénzért egészséges, friss húst szolgáltatunk ki. Azonban mi arról nem tehetünk, ha a diszbanketté adó vendéglősné a szeptember 12-én adandó ebédre már szeptember 1-én kezdette összevásárolni és bespékelve ládában gyűjteni a húst. Nem tudom, hogy a tőlünk vásárolt hús volt-e olyan illatos,

vagy még idegen országból is adatott hozzá a jó hírnév kedvéért; de én úgy a magam, mint társaim nevében kijelentem, hogy mi jó és romlatlan árut adunk, s hogy azt aztán mikor és miképpen használták fel, az nem a mi bajunk.

Épen azért, ha netalán valaki engem, vagy társaimat gyanúsítaná, az ellen, becületünk s iparosi jó hírnevünk érdekében, tiltakozunk.\*

1922

Dán József.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Jó magam is azok közé tartozom, kik a szépnem iránt rendkívüli kiméletet óhajtanak tanusítani, de ezen tulajdonság mellett szeretem az igazságot is! Ezért nem tudom szó nélkül hagyni azt, amit b. lapjának f. hó 14-iki számában olvasek. Ugyanis a nagyságos Alispánunk tiszteletére rendezett társasébd élvezhetlen rosszaságu menüjére vonatkozóval megjegyzem, hogy ennek eredetét sem közegészségügyi felügyelőink, sem pedig hus eladással foglalkozó mézárósaink nem illetékesek, hanem teljesen és egyedül a társasébd igen tisztelt adónője, akinek a kapzsisági érzék túlfellett, amennyiben annak daczára, hogy el merészelté venni a három forintokat, nem foglalkozott azon gondolattal, hogy azért, ha keveset is, de valami jót adni kell. Mentségére nem tudok egyetlen szót sem, mert városunkban egy szakavatott egyén a kellő husmennyiséget ép a társasébd előtti napon szerezhetné volna be, de „Ó nagysága“, hogy előnyö-  
sebben, vagyis kevesebb pénzért jusson hozzá, az ebédet megelőzőleg tiz nappal már összevásárolt, arról pedig halovány fogalma sincs, hogy ezen husok élvezhető és egészséges állapotban eltartása, kizárólagosan szakértelemmel preparálva lehetséges. Ezeket akartam egy a tisztelt lapolvasó közönség, mint tekintetes Szerkesztő ur tudomására hozni, hogy helyes uton haladjunk tovább.

Kiváló tisztelettel

1923

Balla Béla s. k.

\* Fennebbi nyilatkozatnak örvendünk, annál is inkább, mivel senkinek sem jutott eszébe éppen a „helybeli“ mézárós iparosokra ráfogni a famosus illatu pecsenye szállítását. Ezt nem is lehet kiolvasni a közleményből. Be lehetett azt a húst vásárolni innen is, más helyről is frissen s amint a tény mutatja, fel lehetett tálnálni bűdösen. Ez pedig polizeiwidrig s ezért a rendőrség dolga eljánni. Szerk.

### Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.**

Kiadó:

**Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság**

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvény társaság könyvnyomdájában.

579—1899. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbírótság 1899. V. 151. számú végzése által balázsfalvi Pátria takarékpénztár végrehajtató javára vadvermi lakos Nisztor Danilla s társ. ellen 237 frt tőke, ennek 1897. év december hó 1. napjától számítandó 6% kamatai és egyéb törvényes járuléka követelés erejéig elhendt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság foglalt és 420 frtra becsült Nisztor Tódornál 2 ökor 200 frt becsértékben és Máfieni Alexa lui Juonnál 2 ökor 220 frt becsértékben nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek az 1899. V. 151. §-sz. kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Vadveremben az előjáró házánál leendő eszközésére 1899-ik évi szeptember hó 22-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében, a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladotni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt. N.-Enyeden, 1899. évi augusztus hó 26. napján.

**Gajzágó Simon,**  
kir. bírósági végrehajtó

1920 1—1

1820. szám.

1899.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. jbróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az Albina nagyszabeni takaréé és hitelint. végrehajtótának Stoff Moga Vaszília végrehajtást szenvedő ellen 66 frt 21 kr s jár. iránti végrehajtásos ügyében az ohábai 152 sz. tjkvben foglalt A + 1. r. sz. 235/3, 236/2. hr. számú ingatlanra 235 frt; az A + 2. r. 627. hr. sz. ingatlanra 134 frt; az A + 4. rendszámu 867/2. hr. sz. ingatlanra 34 frt; az A + 5. r. 869. hr. sz. ingatlanra 80 frt megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1899. évi október hó 5-én d. e. 10 órakor Ohába község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbróság telekkönyvi kiadóhivatala.

Balázsfalván, 1899. évi június hó 14-én.

**Haubensild Károly,**  
telekkönyvi kiadó.

1917 1—1

892. szám.  
1899.**Árlejtési hirdetmény.**

Az ezen kir. orsz. fegyintézetben 1900. év január hó 1-től 1900. év december hó végéig szükséges mintegy 200 métermázsza kukoriczaliszt szállításának biztosítása iránt folyó év **október hó 10-én** d. e. 10 órakor nyilvános árlejtés fog tartatni.

Felhivatnak tehát mindazok, kik árlejtezni kívánnak, hogy szabályszerűen bélyegzett és a vállalati összeg 5%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatukat, melyben az ajánlati egységi árak számokkal és betűkkel kiirandók s az is kiteendő, hogy ajánlattevő a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthető árlejtési feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti a fent kitett határidőig hozzájárulást nyújtja be.

Az árlejtési feltételeknek meg nem felelő, vagy más irányban szabálytalan, továbbá az elkésve érkezett, végül a pót- vagy utóajánlat nem fog figyelembe vétetni.

Az ajánlat borítékára „Kukoriczaliszt szállítási ajánlat” czim irandó.

Kir. orsz. fegyintézet igazgatósága.

Nagy-Enyeden, 1899. év szeptember 12-én.

**U r a y,**  
igazgató.

1915 1-1

**K A V É**

Fiuméből

közvetlen a tengeri hajóról szétküldve:

1 zsák 4 kgr. Rio kávé jó ízű	4.60
1 zsák 4 kgr. Portoriko kávé nagyszemű	5.60
1 zsák 4 kgr. Kuba kávé nagyszemű	5.76
1 zsák 4 kgr. Portoriko gyöngykávé	6.12
1 zsák 4 kgr. kék Jáva gyöngykávé	6.80

elvámolva, bérmentve és esomagolva minden más költség nélkül.

Árjegyzéket és látkepes levelezőlapot kívánatra ingyen küld.

**FRATELLI DEISINGER,**  
FIUME, szabad kikötő 34.  
A magyarországi kávék bevásárlási forrása

1814 14-16

Sz. 1969-1899. tkvi

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az „Albina” nagyszabasi takarékos hitelintézet végrehajtónak Bratu Nicolae végrehajtást szenvedő elleni 27 frt 48 kr tökéletesítés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék kerületében a vizaknai kir. járásbírósg területén levő Örményszékes község határában fekvő s az örményszékesi 831. sz. tjkvben A + 1-15. r. 1348/2, 1349, 3180, 3962/2, 981/2, 1008 a/2/2, 1009/2, 1908/1, 2548/2, 2575/2, 2875/2, 3156/2, 3367/2, 3483 b/1, 3978/2, 4448/1, 4979/2/2. hr. sz. a. foglalt Bratu Nicolae nevében álló ingatlanokra a 2188/890 telekkönyvi számú végzéssel C 3-5. alatt Bratu Juoné, Barta Zsófia és Bratu Juon javára bekebelezett élethossziglani haszonélvezeti jog és kikötmény fentartása-

val az árverést 478 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1899. évi szeptember hó 30-án d. e. 9 órakor Örményszékes községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 47 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-en 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerésvényt átszolgáltatni.

Kelt Vizakna, 1899. évi július hó 6. napján.

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság kiadóhiv.

1918 1-1

**Sisszel,** kiadó.**Az előpataki ásványos gyógyviz**

a világ legelső égvényes vasas vizének ismertett el. **Szénsav- és vastartalomra fölülmulja az eddig ismert összes vasas vizeket,** nem vévén ki Pymont, Spaa és Schwalbachot is.

A vasas vizek közül az által tűnik ki, hogy **hajtó-sókat tartalmaz és szénsavas natronra nézve felülmulja az összes említett vizeket,** mi által világhírű a gyomor jótékony hatására.

Gyógyító hatása az előpataki ásványos gyógyviznek kitűnően bevált: **a gyomor és belek idült hurutjainál, gyomorgöres, gyomorégésben, máj- és lépdagatokban, sárgaságban, epekövekben,** egyáltalában gyermekeknek a szervezet ép és erős kifejlődését vas- és mésztartalmánál fogva meglepően elősegíti

Az előpataki ásványvizeket nem csak a betegek használják, egészséges embereknek is üdítő italul szolgál s különösen borral vegyítve a háztartásnál általános használatban van.

Kapható minden jelesebb füszerkereskedés és vendéglőben.

Főraktár Nagy-Enyed, Gyulafehérvár, M.-Ujvár, Tövis és ezek vidékére:

**SCHÖNBERGER MÓR** urnál

Nagy-Enyeden, Magyar-utca 52. sz.

20-76 1823

Könyvnyomda.

Könyvkötészet.

**A NAGYENYEDI**

**KÖNYVNYOMDA ÉS PAPIRÁRUGYÁR**

**RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

**könyvnyomdája** rendkívül gazdag és modern felszerelésénél fogva képes minden hasonló vállalattal versenyezni úgy a munkák olcsó árai, mint azok izléses kiállítása tekintetében.

A főtérén levő üzleti irodájában iskolás gyermekek részére mindennemű **iskolai szerek,** papir, tinta, tintatartók, tollak, tollnyelek, írónok, palatáblák, palavesszők, vonalzó, **rajzeszközök,** festékek, ecsetek, rajztáblák, rajztömbök, torlógummik, szivaecskék, **könyvtáskák** stb. stb. kicsinyben és jutányos árak mellett szerezhetők be.

Megrendelések bárhol megjelenő **könyvekre, hírlapokra és folyóiratokra** elfogadtatnak s pontosan teljesíttetnek.

Elvállal mindennemű **könyvkötői** munkát is, s azokat gyorsan, olcsó árban és pontos kivitelben szállítja.

---

**A „Közérdek”**

a megye egyetlen politikai lapja. Egyike a vidék legelterjedtebb lapjainak, s mint ilyen, **hirdetések közlésére kiválóan alkalmas.**

Aki tehát olcsón és biztos sikerrel akar hirdetni, forduljon bizalommal lapunk kiadóhivatalához.

Megrendelések elfogadtatnak az üzleti irodában: Főtér 38. sz. a.  
(Leányiskola épülete.)

Nyomtatványraktár.

Írószer-kereskedés.